



**JURAMENTO DE VOTO AUSENTE**  
**ABSENTEE VOTE OATH**

**Juro o afirmo bajo pena de perjurio que soy:** / *I swear or affirm, under penalty of perjury, that I am:*

**A. Elector domiciliado en Puerto Rico y activo en el Registro General de Electores, que solicito voluntariamente el voto ausente, porque afirmo y así lo declaro con el alcance de este juramento, que en el día de un evento electoral me encontraré físicamente fuera de Puerto Rico.** / *A voter with established residence in Puerto Rico, active in the General Voter Registry, voluntarily applying for absentee vote, because I affirm and hereby declare under oath, that I will not be in Puerto Rico on Election Day.*

**CIUDADANO FÍSICAMENTE FUERA DE PUERTO RICO EL DÍA DE LA ELECCIÓN**  
*Citizen physically located outside of Puerto Rico on Election Day.*

**MIEMBRO ACTIVO DE UN CUERPO UNIFORMADO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**  
*Member of the United States Uniformed Services on active duty*

**MARINO MERCANTE ACTIVO**  
*Merchant Seaman on active duty*

**CÓNYUGE O DEPENDIENTE DE UN MIEMBRO ACTIVO DE UN CUERPO DE SERVICIO UNIFORMADO DE ESTADOS UNIDOS**  
*Eligible spouse or dependent of a member of the United States Uniformed Services*

**CIUDADANO DE ULTRAMAR RESIDIENDO FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS**  
*Overseas Citizen residing outside of the Unites States*

**B. Que he ejercido mi derecho al voto libre y en secreto; que no he permitido que alguien observe las marcas en las papeletas, excepto la persona autorizada a asistirme bajo las leyes de Puerto Rico y Federales; y que no se me ha influenciado en el proceso.** / *That I have cast my vote freely and privately; that I have not allowed any person to observe the marks on my ballot, except for those authorized to assist voters under state or federal law; and that I have not been unduly influenced in the process.*

**C. Que mi firma y la fecha abajo anotadas indican cuándo completé el proceso.** / *That my signature and date below indicate when I concluded the process.*

**D. Que la información en este documento es verdadera, precisa y completa, a mi mejor conocimiento; y entiendo que cualquier información falsa o incorrecta puede constituir una convicción por perjurio.** / *That the information on this form is true, accurate, and complete, to the best of my knowledge; and I fully understand that any false or misleading statements may constitute grounds for conviction for perjury.*

---

Nombre Completo / *Full Name*

---

Firma / *Signature*

---

Fecha / *Date*